



Padborg, 25.09.2023

Dato: **Mandag, den 11. september 2023 kl. 15.30 – 17.30**  
Møde: **Udvalg for grænseregional udvikling**  
Sted: **Regionskontor & Infocenter, Lyren 1, DK-6330 Padborg**  
Simultantolkning: **Ja**  
Bilag:  
**TOP 3 PP Kritisk infrastruktur, forsynings- og IT-sikkerhed**  
**TOP 4 PP Kooperationer Region Sønderjylland-Schleswig**  
**TOP 5 PP Egnplanlægning**

#### Dagsorden:

##### 1. Velkomst

Næstformand Bjørn Allerelli Andersen byder deltagerne velkommen.

##### 2. Nyt siden sidste møde

*Her er der mulighed for at orientere de andre partnere omkring relevante informationer fra deres område.*

Der er ingen indlæg til dagsordenspunkt 2. Bjørn Allerelli Andersen går videre til næste punkt og giver ordet til Jörg Reinhardt, som er mødt op i udvalget i stedet for Rainer Stiemcke.

Datum: **Montag, den 11. September 2023 15.30 – 17.30 Uhr**  
Sitzung: **Ausschuss für grenzregionale Entwicklung**  
Ort: **Regionskontor & Infocenter, Lyren 1, DK-6330 Padborg**  
Simultanübersetzung: **Ja**  
Anlage(n):  
**TOP 3 PP Kritische Infrastruktur, Versorgungs- und IT-Sicherheit**  
**TOP 4 PP Kooperationen Region Sønderjylland-Schleswig**  
**TOP 5 PP Raumplanung**

#### Tagesordnung:

##### 1. Begrüßung

Der stellvertretende Vorsitzende Bjørn Allerelli Andersen begrüßt die Teilnehmer\*innen.

##### 2. Weitere Entwicklungen seit der letzten Sitzung

*Hier haben die Partner die Möglichkeit, von aktuellen Entwicklungen aus ihrem Bereich zu berichten.*

Es gibt keine Wortmeldungen zu TOP 2. Bjørn Allerelli Andersen leitet über zum nächsten Punkt und gibt das Wort an Jörg Reinhardt, der anstelle von Herrn Stiemcke gekommen ist.

**3. Kritisk infrastruktur, forsynings- og IT-sikkerhed i en grænseoverskridende sammenhæng, Jörg Reinhardt, Kreis Schleswig-Flensburg**

*Som opfølgning på det sidste møde bliver emnet belyst af den ansvarlige tyske instans på kreds niveau. Den kommunale side i Tyskland og Danmark blev dækket på det sidste møde.*

**Beslutning:**

Udvalget har taget orienteringen til efterretning.

Oplægget er vedhæftet referatet.

Bjørn Allerelli Andersen retter en tak til oplægsholderen. Peter Hansen supplerer, at der via Interreg-projektet Danger112, som Kreis Schleswig-Flensburg også er involveret i, også finder en grænseoverskridende udveksling sted på det operative område.

**4. Undersøge eksisterende Kooperationer: Kooperation Femern Bælt Komiteen, Hochschule Flensburg**

*Peter Hansen giver et overblik over eksisterende formelle og mindre formelle Kooperationer i Region Sønderjylland-Schleswig.*

**3. Kritische Infrastruktur, Versorgungs- und IT-Sicherheit im grenzüberschreitenden Zusammenhang, Jörg Reinhardt, Kreis Schleswig-Flensburg**

*Im Nachgang zur letzten Sitzung wird das Thema von der auf Kreisebene zuständigen deutschen Stelle beleuchtet. Die kommunale Seite in Deutschland und Dänemark wurde auf der letzten Sitzung abgedeckt.*

**Beschluss:**

Der Ausschuss hat die Information zur Kenntnis genommen.

Der Vortrag liegt dem Protokoll bei.

Bjørn Allerelli Andersen bedankt sich bei dem Vortragshalter. Peter Hansen ergänzt, dass durch das Interregprojekt Danger112, an dem auch der Kreis Schleswig-Flensburg beteiligt ist, auch ein grenzüberschreitender Austausch im operativen Bereich besteht.

**4. Bestehende Kooperationen überprüfen: Kooperation Fehmarnbelt-Komitee, Hochschule Flensburg**

*Peter Hansen gibt einen Überblick über bestehende formelle und weniger formelle Kooperationen der Region Sønderjylland-Schleswig.*



Peter Hansen skitserer de samarbejder, som Region Sønderjylland-Schleswig indgår i.

Oplægget er vedhæftet referatet.

Peter Hansen runder sit oplæg af med to uafklarede spørgsmål. Udvalgsmedlemmerne har ingen bemærkninger.

**Beslutning:**

Udvalget tager orienteringen til efterretning.

**5. Egnspanlægning i bredere forstand: Fremstilling af eksisterende aktiviteter og resultater, aktiviteter på national og europæisk niveau, mangel på data, behov, informationsstrøm, afstemninger, fælles planlægning**

*Peter Hansen giver et indblik i emnet og præsenterer eksisterende aktiviteter hhv. handlingsoptioner.*

Peter Hansen præsenterer emnet.

Oplægget er vedhæftet referatet.

Mikkel Vestergaard har et spørgsmål til oplægget og vil gerne vide, hvad der menes med, at der mangler objektiv viden. Peter Hansen forklarer, at man må arbejde med bekræftet viden inden for dette

Peter Hansen zeigt die Kooperationen der Region Sønderjylland-Schleswig auf.

Der Vortrag liegt dem Protokoll bei.

Peter Hansen schließt den Vortrag ab mit zwei offenen Fragen. Der Ausschuss hat keine Anmerkungen.

**Beschluss:**

Der Ausschuss nimmt die Information zur Kenntnis.

**5. Raumplanung i.w.S.: Darstellung der bisherigen Aktivitäten und Ergebnisse, Aktivitäten auf nationaler und europäischer Ebene, Datenlücken, Bedarfe, Informationsfluss, Abstimmungen, gemeinsame Planungen**

*Peter Hansen führt in das Thema ein und stellt die bisherigen Aktivitäten bzw. Handlungsoptionen vor.*

Peter Hansen präsentiert das Thema.

Der Vortrag liegt dem Protokoll bei.

Mikkel Vestergaard hat eine Frage zum Vortrag, was damit gemeint ist, dass objektives Wissen fehlt. Peter Hansen erläutert, dass man in diesem Themenbereich mit bestätigtem Wissen arbeiten muss

emneområde og ikke med rygter eller halv viden. Og en sådan bekræftet viden mangler ofte.

Bjørn Allerelli Andersen supplerer, at f.eks. nye vindmøller næsten ikke forårsager støj længere, og det er mange ikke klar over. Jo mere viden der er, desto større vil forståelsen være.

Peter Hansen oplyser endvidere, at Schleswig-Holstein vil påbegynde ammunitionsrydningen i havet til næste år.

Der er ikke yderligere indlæg fra udvalgsmedlemmerne.

### **Beslutning:**

Udvalget tager orienteringen til efterretning.

## **6. Program klimakonference**

*Den oprindelig idé for en kommunal klimakonference blev udviklet af udvalget for grænseregional udvikling sidste år og blev godkendt af bestyrelsen. Programmet for arrangementet den 23.11.2023 bliver præsenteret af organisatoren Tønder Kommune.*

Bjørn Allerelli Andersen indleder punktet og giver ordet til Mikkel Vestergaard fra Tønder Kommune. Han præsenterer programmet for klimakonferencen. Mikkel Vestergaard forklarer, at man har forsøgt at betragte programmet og emnerne som inspiration til

und nicht mit Gerüchten oder Halbwissen. Und dieses bestätigte Wissen fehlt oft.

Bjørn Allerelli Andersen ergänzt, dass z.B. neue Windräder fast keine Geräusche mehr machen und das wissen viele nicht. Je mehr Wissen da ist, desto mehr Verständnis ist auch da.

Peter Hansen informiert ferner darüber, dass Schleswig-Holstein im nächsten Jahr mit der Räumung von Munition im Meer beginnen will.

Keine weiteren Wortmeldungen von den Ausschussmitgliedern.

### **Beschluss:**

Der Ausschuss nimmt die Information zur Kenntnis.

## **6. Programm Klimakonferenz**

*Die ursprüngliche Idee für eine kommunale Klimakonferenz wurde vom Ausschuss im vergangenen Jahr erarbeitet und durch den Vorstand genehmigt. Für die Veranstaltung am 23.11.2023 wird das aktuelle Programm durch den Organisator, der Kommune Tønder, vorgestellt.*

Bjørn Allerelli Andersen leitet den Punkt ein und gibt das Wort an Mikkel Vestergaard von der Kommune Tønder. Dieser stellt das Programm für die Klimakonferenz vor. Mikkel Vestergaard erläutert, dass versucht wurde, das Programm und die Themen als Inspiration

klimabeskyttelsesområdet. Konferencen har netværksdannelse som sit andet fokusområde. Arrangementet sluttes af med en paneldebat om det videre samarbejde. Der er indlagt god tid til networking, og der er også mulighed for at opstille en stand.

Peter Hansen supplerer, at det er første gang, man har et fagligt samarbejde. Det er nyt, at alle samarbejder. Der vil blive udsendt en Save The Date i den kommende uge.

#### **Beslutning:**

Udvalget tager orienteringen til efterretning.

#### **7. Emner næste møde (13.11.2023)**

- Emner til 2024
- Styrkelse af Kooperation på uddannelsesområdet
- Illegal hvalpehandel ved grænsen
- Tilbage meldinger om de åbne spørgsmål fra marts mødet.

Peter Hansen supplerer, at valget til formandskabet også vil være et dagsordenspunkt på det kommende møde.

Peter Hansen anmoder om at sende emneforslag til 2024 til Regionskontoret.

#### **Beslutning:**

für den Bereich Klimaschutz anzusehen. Der zweite Schwerpunkt der Konferenz ist die Netzwerkbildung. Die Veranstaltung endet mit einer Podiumsdiskussion über die weitere Zusammenarbeit. Es ist viel Zeit für Netzwerkbildung eingeplant. Es besteht auch die Möglichkeit einen Stand aufzustellen.

Peter Hansen ergänzt, dass es zum ersten Mal eine fachliche Zusammenarbeit gibt, es ist neu, dass alle zusammenarbeiten. Das save the date wird in der nächsten Woche versandt.

#### **Beschluss:**

Der Ausschuss nimmt die Information zur Kenntnis.

#### **7. Themen nächste Sitzung (13.11.2023)**

- Themen für das Jahr 2024
- Stärkung der Kooperation im Aus-/Bildungsbereich
- Illegaler Welpenhandel an der Grenze
- Rückmeldungen zu den offenen Fragen aus der März Sitzung

Peter Hansen ergänzt, dass die Wahl zum Vorsitz auch ein TOP auf der nächsten Sitzung sein wird.

Peter Hansen bittet darum, Themenvorschläge für 2024 an das Regionskontor zu senden.

#### **Beschluss:**



Udvalget tager orienteringen til efterretning.

### **8. Diverse**

*Her er der mulighed for at orientere de andre partnere omkring diverse andre emner.*

Peter Hansen oplyser, at grænsekontrollen ikke har ført til daglige kødannelser ved grænsen i den forløbne sommer.

Udvalgsmedlemmerne har ikke yderligere kommentarer.

### **Beslutning**

Udvalget tager orienteringen til efterretning.

Bjørn Allerelli Andersen retter en tak til deltagerne og lukker mødet kl. 17.05.

Der Ausschuss nimmt die Information zur Kenntnis.

### **8. Verschiedenes**

*Hier haben die Partner die Möglichkeit, verschiedene sonstige Themen anzusprechen.*

Peter Hansen berichtet, dass die Grenzkontrollen in diesem Sommer keinen täglichen Stau an der Grenze ausgelöst haben.

Die Ausschussmitglieder haben keine weiteren Kommentare.

### **Beschluss:**

Der Ausschuss nimmt die Information zur Kenntnis.

Bjørn Allerelli Andersen bedankt sich bei den Teilnehmer\*innen und beendet die Sitzung um 17.05 Uhr.

Med venlig hilsen / Mit freundlichen Grüßen

Peter Hansen

**Deltagere / Teilnehmende:** Bjørn Allerelli Andersen, Sønderborg Kommune, Dorte Soll, Aabenraa Kommune, Mathias Knudsen, Tønder Kommune, Bärbel Feddersen, Kreis Nordfriesland, Bjørn Ulleseit, Dansk Mindretal, Jens Friis Felber, Haderslev Kommune



**Deltager forvaltning / Teilnehmende Verwaltung:** Julia Schatte, Aabenraa Kommune, Poul Bruun, Haderslev Kommune, Anne Schulz, Sønderborg Kommune, Margriet Pless Jansen, Region Syddanmark, Silke Alsen, Kreis Schleswig-Flensburg, Peter Hansen & Christiane Ritter, Regionskontor & Infocenter

**Afbud / Entschuldigt:** Børge Frank Koch, Haderslev Kommune, Karsten Byrgesen & Sabrina B. Røn, Region Syddanmark, Carsten Leth Schmidt, Deutsche Minderheit, Heinrich Bahnsen & Gudrun Fuchs, Friesische Minderheit, Arne Rüstemeier & Tobias Schmelzer, Land Schleswig-Holstein, Jan-Torge Voß, Kreis Nordfriesland, Henning R. Kristensen, Tønder Kommune

**Gæster / Gäste:** Jörg Reinhardt, Kreis Schleswig-Flensburg, Mikkel Vestergaard, Tønder Kommune, Ute Schmidt, tolk/Dolmetscherin